

# CAVALLERIA RUSTICANA

Libretto: Giovanni Targioni-Tozzetti & Guido Menasci - Music: Pietro Mascagni

\$10 USD / £6 GBP / 70 SEK

No. 19, FEBRUARY 2011

O Lola  
O Lola

Sung by

Journal  
of the

*Jussi Björling*

Jussi Björling  
Society

te  
Fm

O to - la, bian - ca co - me  
O Lo - la, with thy lips like  
E<sub>b</sub> Ab B<sub>bm</sub> C

quan - do t'af - fac - ci te affaccia il so  
Eyes with the glow of lo  
Fm B<sub>bm</sub> Fm

Chi t'ha ba - cia - to il lar - go por - po - ri -  
Greeks of the hue of wil - low - s  
B<sub>bm</sub>7 Ab

piu bel - la a Di - o chie - der non vo le  
nate he who first finds ju - var to win them!

to san - gue so - pra la tua por - ta;  
threshold blood red - ly is stream - ing  
B<sub>b</sub> C<sub>m</sub> D<sub>b</sub> C

re - star - ci a se non se n'in por - ta;  
I care if here be - fore thee I per - ish  
D<sub>o</sub> B<sub>bm</sub>7 C7 D<sub>b</sub>

e vo - jo e va - do in pa - ra - di - so. Non  
I died and found Heav'n on me heav - ing, Wer  
C7 Fm D<sub>b</sub>

il tuo bel vi - so Se per te vo - jo e  
grief I should cher - ish; Yet tho' I died and  
B<sub>bm</sub> B<sub>bm</sub> Fm

Non c'èa-tro se non ve - do il tuo bel  
Went thou not there to greet me, grief I should  
Fm B<sub>b</sub> F<sub>a</sub>

Ah! Ah! Ah!  
Ah! Ah! Ah!

(Cavalleria Rusticana)



A more relaxed moment in Rome, 1960

#### **Note on Back Issues**

Copies of past issues of this Journal (Nos. 1-16) are offered on an "as available" basis to members at \$6 per copy postpaid. For a listing of contents of these issues, or to order copies, write to Dan Shea, 3337 Conservancy Lane, Middleton WI 53562. Checks should be made payable to JBS-USA.

#### **Submission of Articles**

The editor invites the submission of professionally donated articles on subjects of interest to the members of the Jussi Björling Societies.

Please be advised that if you submit material to JBS-USA (letters, photographs, articles, etc.), you are granting JBS-USA the right to publish, distribute and edit that material in any manner deemed appropriate by the Board of Directors, including permission to share the material with JBS-USA's publishing partners, including other JB Societies. Unless you advise us specifically to the contrary, JBS-USA will assume that you are in agreement with these terms and conditions

This Journal recommends to authors that they follow the publishing conventions set out by D. Kern Holoman in "Writing About Music" (Univ. of California Press).

#### **Membership in this Society**

This journal is currently published irregularly, about once a year, for the members of the Jussi Björling Society - USA and the Jussi Björling Appreciation Society of the UK, and for those members of the Jussi Björling Sällskapet who request "Affiliate membership" in the JBS-USA. In addition, a Newsletter is also published several times each year for these members.

For membership in the Jussi Björling Society-USA write to:

Sue Flaster  
42 Chapel Street  
Charleston, SC 29403

For membership in the JBAS-UK, write to:

Robert Manderson  
22 Beachampstead Road  
Great Staughton, St. Neots, Cambs  
PE19 5OX, UK  
manderson@waitrose.com

Affiliate membership in the JBS-USA is offered to members of the JB Sällskapet through their Treasurer.

The Jussi Björling Society-USA, Inc. is incorporated as a non-profit organization. All Directors and Officers of the Society are volunteers and receive no compensation or other financial benefits.

We ask all of our members to honor JBS-USA's copyright of its own material. Please do not make photocopies of this *Journal* for non-members. Rather, encourage them to join this Society and obtain all benefits of membership, including our publications.

# Contents

- 5 **Jussi Björling's Vocal Training**  
*by Michael Mayer*
- 8 **David Björling, Part II**  
**His career after studies in Vienna**  
*by Harald Henrysson*
- 12 **Newly-found posters illuminate the Björling Quartet's Activities; Medical records shed new light on David Björling's tragic death**  
*by Harald Henrysson*
- 17 **The Centennial Conference:  
Jussicology! Fellowship! Music!**
- 18 **The 2011 Scandinavian JBS Prize Citation**
- 19 **Launch of new Jussi CD-box in Stockholm**  
*by Lars Hemmingsson*
- 20 **Jussi Björling Memorial and Centennial events**

**The Journal of the Jussi Björling Society**  
*Number 19, February, 2011*

This *Journal* is produced by the Jussi Björling Society-USA in collaboration with the Jussi Björling Appreciation Society (UK), the Scandinavian Jussi Björlingsällskapet and the Jussi Björling Museum (Borlänge, Sweden).

**EDITOR**

Sue Flaster: [sueflaster@earthlink.net](mailto:sueflaster@earthlink.net)  
42 Chapel Street  
Charleston, SC 29403 USA  
tel. (843) 723-6538

**CONTRIBUTING EDITORS**

Gail Campaign  
[gail.campaign@techinfo.com.au](mailto:gail.campaign@techinfo.com.au)

Andrew Farkas  
[afarkas@unf.edu](mailto:afarkas@unf.edu)

Dan Shea  
[dshea@chorus.net](mailto:dshea@chorus.net)

**RECORDINGS EDITOR**

Kristian Krogholm

**Correspondents**

Richard Copeman, Britain  
Enrique Gilardoni, Chile  
Harald Henrysson, Sweden  
Mati Zeiti, Israel

**CONTRIBUTORS**

Bea Bobotek  
Dorian Bruzzi  
Carlo Cerutti  
Bill Clayton  
Tom Hines  
Andy Karzas  
Kendall Svengalis  
Ben Swahn  
Ed Walter  
Eric Wimbles

**MEMBERSHIP**

Sue Flaster

**WEBSITE ADMINISTRATOR**

Michael Mayer  
[mjaymayer@gmail.com](mailto:mjaymayer@gmail.com)  
[www.jussibjorlingsociety.org](http://www.jussibjorlingsociety.org)

*Cover photo from the collection of Andrew Farkas*